



BIULETYN SAMORZĄDOWY

Gminy Bystra-Sidzina

bezpłatny miesięcznik

www.bystra-sidzina.pl

Nr 2(142) luty 2024, ISSN 2353-3803

nakład 1 000 egz.

W numerze m.in.:

Wodociąg Bystra "Centrum"

Podczas zebrania członków Wodociągu "Centrum" w Bystrej Podhalańskiej, podjęte zostały ważne decyzje, dotyczące sposobu i zasad poboru wody.

Więcej na str.7

Kolejna inwestycja OSP

OSP w Bystrej Podhalańskiej pozyskała środki zewnętrzne i zrealizowała kolejny projekt modernizacji i remontu części pomieszczeń remizy.

Więcej na str. 7

Ferie 2024

Minął czas zimowej przerwy w nauce szkolnej. Dla dzieci, które spędzały ferie na terenie gminy, organizowane były ciekawe zajęcia i formy aktywnego wypoczynku.

Więcej na str 9-10

Miasteczka rowerowe w naszych szkołach



Od niedawna, szkoły podstawowe z terenu gminy, wzbogaciły się o miejsca, gdzie dzieci będą mogły doskonalić swoje umiejętności z zakresu przepisów ruchu drogowego. Mowa o miasteczkach rowerowych, które umożliwią praktyczne ćwiczenia w warunkach zbliżonych do rzeczywistości.

Więcej na str. 6

Rywalizacja o puchar Wójta Gminy

Bystra-Sidzina za nami



Jak co roku w okresie zimowym, uczniowie szkół z terenu gminy Bystra-Sidzina, mieli okazję rywalizować w zawodach jazdy na nartach i snowbordzie. 7 lutego, na wyciągu narciarskim w Zawoi, odbyła się rywalizacja o Puchar Wójta Gminy Bystra-Sidzina.

Więcej na str. 5

Informacja Wójta Gminy Bystra-Sidzina o podejmowanych decyzjach w okresie od 19 stycznia 2024 r. do 28 lutego 2024 r.

W wymienionym okresie oprócz zarządzeń w sprawie zmian w budżecie Gminy Bystra-Sidzina na 2024 rok, oraz w sprawie zmian w planie finansowym Gminy Bystra-Sidzina na 2024 r. wójt wydał zarządzenia w sprawach:

1. uzupełnienia składu osobowego komisji przetargowej do postępowania przetargowego „Rozbudowa zbiornika wyrównawczego wody w zakresie budowy nowej komory wodnej- zbiornik dla wodociągu Centrum w Sidzinie”,

2. ogłoszenia konkursu na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie oraz dyrektora Szkoły Podstawowej im. św. Jana Kantego w Bystrej Podhalańskiej,

3. upoważnienia do podpisywania dokumentów z zakresu spraw prowadzonych przez Referat Finansowy oraz do wydawania i podpisywania zawiadomień, postanowień i decyzji administracyjnych,

4. powołania zespołu ds. wdrażania i realizacji strategii rozwiązywania problemów społecznych w Gminie Bystra-Sidzina na lata 2024-2030,

5. powołania operatora systemów informatycznych gminnej komisji i obwodowych komisji wyborczych dla obwodów nr 3 i nr 4 w Sidzinie oraz realizację zadań na obszarze Gminy Bystra-Sidzina w wyborach do rad gmin, rad powiatów, sejmików województw i rad dzielnic m.st. Warszawy oraz wyborach wójtów, burmistrzów i prezydentów miast zarządzonych na dzień 7 kwietnia 2024r.,

6. ustanowienia osoby do pełnienia funkcji Koordynatora Gminnego ds. informatyki oraz szkolenia i wsparcia obsługi informatycznej gminnej komisji oraz obwodowych komisji wyborczych dla obwodów nr 1 i nr 2 w Bystrej Podhalańskiej oraz realizację zadań na obszarze Gminy Bystra-Sidzina w wyborach do rad gmin, rad powiatów, sejmików województw i rad dzielnic m.st. Warszawy oraz wyborach wójtów, burmistrzów i prezydentów miast zarządzonych na dzień 7 kwietnia 2024r.,

7. upoważnienia pracownika Urzędu Gminy Bystra-Sidzina do sporządzania aktów pełnomocnictwa do głosowania w wyborach do rad gmin, rad powiatów, sejmików województw i rad dzielnic m.st. Warszawy oraz wyborów wójtów, burmistrzów i prezydentów miast zarządzonych na dzień 7 kwietnia 2024r.,

8. upoważnienia pracowników Urzędu Gminy Bystra-Sidzina do przyjmowania zgłoszeń kandydatów na członków obwodowych komisji wyborczych w wyborach do rad gmin, rad powiatów, sejmików województw i rad dzielnic m.st. Warszawy oraz wyborów wójtów, burmistrzów i prezydentów miast zarządzonych na dzień 7 kwietnia 2024r.,

9. udzielenia kierownikowi GOPS w Bystrej Podhalańskiej pełnomocnictw do reprezentowania Wójta Gminy Bystra-Sidzina we wszelkich sprawach związanych z realizacją programu "Asystent osobisty osoby z niepełnosprawnością" - edycja 2024,

10. powołania Komisji Konkursowej do przeprowadzenia konkursu na stanowisko Dyrektora Szkoły Podstawowej im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie,

11. powołania Komisji Konkursowej do przeprowadzenia konkursu na stanowisko Dyrektora Szkoły Podstawowej im. św. Jana Kantego w Bystrej Podhalańskiej,

12. zwolnienia z płatności czynszu dla działalności gospodarczej: Sklep Wielobranżowy 1001 Drobiazgów w Sidzinie.

W wymienionym okresie wójt zawarł następujące umowy:

1. 20 umów na udzielenie dotacji celowej na dofinansowanie wymiany niskowydajnego i nieekologicznego kotła na paliwa stałe, na nowoczesny i ekologiczny kocioł, zawarte z osobami fizycznymi

2. na przyłączenie do sieci dystrybucyjnej obiektu – hala sportowa- budynek użyteczności publicznej w Bystrej Podhalańskiej, zawarta z firmą Tauron Dystrybucja,

3. na użyczenie wodociągu Centrum w Bystrej Podhalańskiej wraz ze wszystkimi urządzeniami, zawarta ze Spółką Wodociągową Bystra-Centrum,

4. na wykonanie usługi weterynaryjnej – sterylizacji i kastracji kotów wolnożyjących, zawarta z Gabinetem Weterynaryjnym Tomasz Nogaj,

5. na realizację zadania w ramach resortowego programu Ministra Rodziny i Polityki Społecznej „Asystent osobisty osoby z niepełnosprawnością” dla jednostek samorządu terytorialnego – edycja 2024, zawarta z wojewodą małopolskim,

6. na przygotowanie i przeprowadzenie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn. „Zakup energii elektrycznej na potrzeby grupy zakupowej”, zawarta z firmą New Power Sp. z o.o.

7. na świadczenie usługi polegającej na pełnieniu nadzoru konserwatorskiego przy realizacji zadania pn.: „Pełna konserwacja kapliczki przedstawiającej postać św. Jana Nepomucena, w Bystrej Podhalańskiej i kapliczki przedstawiającej postać Matki Bożej ze zdjętym z krzyża Jezusem na rękach” w Sidzinie, zawarta z firmą Malreno Małgorzata Podgórska-Makal,

8. na dofinansowanie zadania z zakresu: „Remont drogi powiatowej 1677K w miejscowości Bystra Podhalańska” - udzielenie dotacji dla Powiatu Suskiego na współfinansowanie zadania, zawarta z Powiatem Suskim,

9. na przygotowanie dokumentacji niezbędnej dla przygotowania wniosku o dofinansowanie projektu programu w zakresie budynków użyteczności publicznej, które przeszły pozytywną analizę techniczną możliwości budowy OZE, zawarta z DOEKO Group sp. z o.o.,

10. na przygotowanie dokumentacji niezbędnej dla przygotowania wniosku o dofinansowanie projektu programu w zakresie nieruchomości osób fizycznych, które przeszły pozytywną analizę techniczną możliwości budowy OZE, zawarta z DOEKO Group sp. z o.o

11. na pełnienie nadzoru inwestorskiego przy realizacji zadania pn. „Rozbudowa zbiornika wyrównawczego wody w zakresie budowy nowej komory wodnej dla Wodociągu Centrum w Sidzinie”, zawarta z Biurem Inżynierskim Maria Łagodzka,

12. na rozbudowę zbiornika wyrównawczego wody w zakresie budowy nowej komory wodnej dla Wodociągu Centrum w Sidzinie, zawarta z firmą Brent S.C. Bartłomiej Pelcel, Szymon Pelcel,

13. na przyznanie dotacji celowej na realizację zadań

i programów pomocy społecznej, zawarta z Wojewodą Małopolski,

14. na dofinansowanie budowy przydomowej oczyszczalni ścieków na terenie gminy Bystra-Sidzina, zawarta z osobą fizyczną,

15. na pełnienie nadzoru inwestorskiego w trakcie realizacji zadania budowy sieci elektroenergetycznej napowietrznej oświetleniowej na osiedlu Radoniowa w Bystrej Podhalańskiej i Kojsowa w Sidzinie, zawarta z firmą Elektryczną Projektowo Wykonawczą MIKEL Piotr Mikołajek,

16. na budowę sieci elektroenergetycznej napowietrznej oświetleniowej na osiedlu Radoniowa w Bystrej Podhalańskiej i Kojsowa w Sidzinie, zawarta z Zakładem Instalatorstwa Elektrycznego Karol Synowczyński,

17. na pomoc finansową ze środków budżetu gminy na wydatki bieżące związane z działalnością w 2024 roku Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym w Bielsku Białej, zawarta z Miastem Bielsko-Biała. (A.N.)

Relacja z LII sesji Rady Gminy Bystra-Sidzina

LII sesja Rady Gminy odbyła się 8 lutego 2024 r. Podczas obrad Rada przyjęła uchwały w sprawach:

1) zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2023-2026.

Zgodnie z podjętą uchwałą w zakresie w roku w 2023 wprowadzono wartości wynikające z planu budżetu na koniec 2023 roku, z uwzględnieniem korekty w zakresie rzeczywistego wykonania przychodów. W roku 2024 dochody budżetu zmniejszono o kwotę 90 422,65 zł; wydatki budżetu zwiększono o kwotę 86 577,35 zł; deficyt oraz przychody budżetu zwiększono o kwotę 177 000,00 zł. Ponadto, zaktualizowano wskaźniki spłaty zobowiązań z art. 243 ust. 1 ustawy z dnia 27 czerwca 2009 r. o finansach publicznych w zakresie lat 2024-2027.

2) zmian w budżecie Gminy Bystra-Sidzina na 2024 rok.

W podjętej uchwale plan dochodów budżetu Gminy Bystra-Sidzina na 2024 rok zmniejszono o kwotę 106 424,21 zł, tj. w rozdziale Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami, zmniejszono dochody majątkowe z tytułu środków Rządowego Funduszu Odbudowy Zabytków na konserwację dwóch kapliczek, zgodnie z otrzymanymi promesami.

Plan wydatków budżetu Gminy Bystra-Sidzina na 2023 rok zwiększono o kwotę 70 575,79 zł, z tego:

1) w rozdziale Gospodarka gruntami i nieruchomościami, zwiększono wydatki majątkowe o kwotę 112 000,00 zł na zakup nieruchomości gruntowej w Bystrej Podhalańskiej;

2) w rozdziale Plany zagospodarowania przestrzennego, zmniejszono wydatki bieżące o kwotę 30 000,00 zł, którą przeniesiono do rozdziału Ochrona

zabytków i opieka nad zabytkami;

3) w rozdziale Zadania z zakresu geodezji i kartografii, wprowadzono wydatki bieżące w kwocie 15 000,00 zł z przeznaczeniem na pomoc finansową w formie dotacji celowej dla Powiatu Suskiego na dofinansowanie sporządzenia wniosku aplikacyjnego na realizację projektu „Cyfrowe rozwiązania dla geodezji”;

4) w rozdziale Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu, zwiększono wydatki bieżące o kwotę 50 000,00 zł na przygotowanie wniosku o dofinansowanie, studium wykonalności, Programu Funkcjonalno-Użytkowego dla mieszkańców oraz Programu Funkcjonalno-Użytkowego dla Budynków Użyteczności Publicznej w ramach naboru Ministerstwa Rozwoju i Technologii na działanie demonstracyjne, projekty inwestycyjne, realizowane przez społeczności energetyczne;

5) w rozdziale Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami, zmniejszono wydatki majątkowe o kwotę 76 424,21 zł. Dotyczyło to zmniejszenia o kwotę 106 424,21 zł wydatków na konserwację dwóch kapliczek na terenie gminy, w ramach środków Rządowego Funduszu Odbudowy Zabytków, zgodnie z otrzymanymi promesami i podpisanymi umowami z wykonawcami oraz wprowadzenia wydatków w kwocie 30 000,00 zł na pełnienie zadań inspektora nadzoru konserwatorskiego nad pracami przy konserwacji ww. kapliczek.

Ponadto przychody budżetu Gminy Bystra-Sidzina z tytułu nadwyżki z lat ubiegłych zwiększono o kwotę 177 000,00 zł.

3) udzielenia pomocy finansowej w postaci dotacji celowej dla Miasta Bielska-Białej na dofinansowanie działalności Ośrodka Przeciwdziałania Problemom

Alkoholowym w Bielsku – Białej.

Uznając życie obywateli w trzeźwości za niezbędny warunek moralnego i materialnego dobra, organy administracji rządowej i jednostek samorządu terytorialnego są obowiązane do podejmowania działań zmierzających do ograniczania spożycia napojów alkoholowych oraz zmiany struktury ich spożywania, inicjowania i wspierania przedsięwzięć mających na celu zmianę obyczajów w zakresie sposobu spożywania tych napojów, działania na rzecz trzeźwości, przeciwdziałania powstawaniu i usuwania następstw nadużywania alkoholu, a także wspierania działalności w tym zakresie organizacji społecznych, w tym Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym w Bielsku - Białej, polegającej na przyjmowaniu osób z terenu naszej gminy do ośrodka.

4) udzielenia pomocy finansowej, w postaci dotacji celowej Powiatowi Suskiemu z przeznaczeniem na dofinansowanie działalności Zespołu Interwencji Kryzysowej działającego w strukturach Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Suchej Beskidzkiej.

Podjęta uchwała ma na celu zabezpieczenie dla mieszkańców gminy pomocy przez PCPR w Suchej Beskidzkiej. Należy to do zadań własnych gminy, związanych z polityką społeczną, zdrowotną, działaniami związanymi z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów dotyczących spożywania alkoholu.

5) udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Suskiemu.

Podjęta uchwała dotyczy remontu chodnika na odcinku od szkoły podstawowej w kierunku roli Kowalczykowej w Bystrej Podhalańskiej. Rada postanowiła udzielić pomocy powiatowi na wykonanie wymiany starych płyt chodnikowych i krawężników. Inwestycja zakłada dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych do którego wniosek złożyło Starostwo Powiatowe. Gmina Bystra-Sidzina finansuje wkład własny do tego projektu

6) wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Gminy Bystra-Sidzina położonej w miejscowości Bystra Podhalańska.

Uchwała dotyczy działki o numerze ewidencyjnym 2137/4 o powierzchni 0,0152 ha oraz działki o numerze ewidencyjnym 5167/7 o powierzchni 0,0029 ha, które ze względu na kształt i usytuowanie nie nadają się do samodzielnego zagospodarowania, a mogą być wykorzystane do polepszenia zagospodarowania działek wnioskodawcy. Pozostają w wyłącznym powiązaniu z tymi działkami.

7) udzielenia pomocy finansowej w formie dotacji celowej dla Powiatu Suskiego.

Uchwała dotyczy zabezpieczenia w budżecie Gminy Bystra - Sidzina środków w wysokości 15 tys. zł na pomoc finansową w formie dotacji celowej dla Powiatu Suskiego z przeznaczeniem na dofinansowanie sporządzenia wniosku aplikacyjnego w ramach naboru na realizację

projektu pn. „Cyfrowe rozwiązania dla geodezji”, w którym ujęta zostanie modernizacja geodezyjna Bystrej Podhalańskiej.

8) przyjęcia Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych dla Gminy Bystra-Sidzina na lata 2024-2030.

Obowiązek opracowania strategii wynika z ustawy o pomocy społecznej, zgodnie z którą do zadań własnych gminy o charakterze obowiązkowym należy opracowanie i realizacja gminnej strategii rozwiązywania problemów społecznych ze szczególnym uwzględnieniem programów pomocy społecznej, profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych i innych, których celem jest integracja osób i rodzin z grup szczególnego ryzyka. Strategia, to dokument ogólny i otwarty, który ma stanowić podstawę do opracowywania kolejnych programów i projektów szczegółowych, dotyczących rozwiązywania najważniejszych kwestii społecznych występujących w gminie. Dokument określa i wyznacza cele strategiczne oraz działania, których wdrożenie powinno w znaczny sposób przyczynić się do rozwiązania wielu problemów społecznych i zminimalizować ich skutki. Strategia stanowi zatem podstawę do realizacji stosunkowo trwałych wzorów interwencji społecznych, które mają przyczynić się do poprawy warunków życia mieszkańców, w szczególności tych, którzy są zagrożeni marginalizacją i wykluczeniem społecznym.

9) przyjęcia Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy Domowej i Ochrony Osób Doznających Przemocy Domowej w Gminie Bystra-Sidzina na lata 2024-2026.

W związku ze zmianą m.in. ustawy o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie, pojawiła się konieczność opracowania nowego Programu Przeciwdziałania Przemocy Domowej. Głównym celem programu jest ograniczenie skali zjawiska przemocy domowej na terenie gminy. Program zakłada podejmowanie działań chroniących ofiary przemocy, edukację osób stosujących przemoc, a także interdyscyplinarność działań w tym zakresie. Gminny Program Przeciwdziałania Przemocy Domowej i Ochrony Osób Doznających Przemocy Domowej w Gminie Bystra-Sidzina ma charakter długofalowy, obejmuje lata 2024-2026. W miarę potrzeb i sytuacji społecznej ujęte w nim działania będą podlegać ewaluacji i odpowiadać na potrzeby mieszkańców Gminy Bystra-Sidzina.

10) uchwalenia ramowego planu pracy Rady Gminy oraz Komisji na rok 2023.

Na podstawie art. 21 ust. 3 ustawy o samorządzie gminnym Komisje podlegają Radzie Gminy i przedkładają jej plan pracy oraz sprawozdania z działalności. Zgodnie z § 39 Statutu Gminy Bystra-Sidzina, Komisje działają zgodnie z rocznym planem pracy uchwalonym przez Radę. (A.N.)

Zawody Zimowe o Puchar Wójta Gminy Bystra-Sidzina

7 lutego 2024 r. na wyciągu narciarskim „Wojtek” w Zawoi rozegrane zostały zawody o Puchar Wójta Gminy Bystra-Sidzina. Jest to impreza, która ma na celu propagowanie aktywności fizycznej wśród dzieci. W rywalizacji uczestniczyło łącznie 39 uczniów ze Szkoły Podstawowej im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie i Szkoły Podstawowej im. św. Jana Kantego w Bystrej Podhalańskiej. Zawodnicy startowali w konkurencjach: narciarstwie i snowboardzie. Uczestnicy zawodów poczęstowani zostali ciepłym posiłkiem oraz słodkościami przygotowanymi przez Radę Rodziców Szkoły Podstawowej w Sidzinie. O bezpieczeństwo zawodników w trakcie przejazdów i rywalizacji na stoku zadbali nauczyciele z obydwu szkół. Jak co roku, Wójt Gminy ufundował wszystkim uczestnikom zawodów karnety na przejazdy. Zwycięzcy indywidualni, zostali uhonorowani medalami i otrzymali nagrody w formie bonu podarunkowego, ufundowanego przez Wójta Gminy Bystra-Sidzina, a zwycięska szkoła otrzymała puchar. Gratulujemy! (M.L.)

Fot. SP w Sidzinie

Wyniki klasyfikacji indywidualnej w narciarstwie:

Chłopcy 4-6 kl

1. Jakub Gałka
2. Wojtek Krawczyk
3. Karol Tempka

Chłopcy 7-8 kl

1. Hubert Wirtel
2. Daniel Dziadkowiec
3. Mateusz Trzop

Dziewczyny 4-6 kl

1. Agata Szczerba
2. Wiktoria Wiertelczyk
3. Wiktoria Pytel

Dziewczyny 7-8 kl

1. Tamara Blacha
2. Weronika Utrata
3. Weronika Migas

Wyniki klasyfikacji indywidualnej w snowboardzie:

Chłopcy 4-6 kl

1. Aleksander Trzop
2. Przemysław Lipka
3. Piotr Kostka

Dziewczyny 4-6 kl

1. Eliza Trzop
2. Tamara Blacha

Wyniki klasyfikacji szkół:

1 miejsce Szkoła Podstawowa im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie.

2 miejsce Szkoła Podstawowa im. św. Jana Kantego w Bystrej Podhalańskiej.



Miasteczka ruchu drogowego

Miasteczko rowerowe umożliwia praktyczne ćwiczenia w warunkach zbliżonych do rzeczywistości. Składa się ono z oznakowania poziomego w postaci linii krawędziowych, osiowych, i segregacyjnych, przejść dla pieszych oraz drobnych elementów typu strzałki, a także pionowych znaków drogowych.

Dzięki realizowanemu przez Gminę Bystra-Sidzina projektowi pn. „Wyznaczenie i doposażenie przejść dla pieszych na drodze powiatowej nr 1709K oraz doposażenie szkół w narzędzia edukacyjne z zakresu ruchu drogowego w Gminie Bystra-Sidzina”, uczniowie szkół podstawowych z terenu gminy, mogą doskonalić swoje umiejętności jazdy na rowerze w nowo powstałych placach manewrowych.

Na terenie Szkoły Podstawowej im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie powstało stacjonarne miasteczko rowerowe, którego celem będzie wzrost świadomości młodzieży szkolnej z zakresu ruchu rowerowego. Stanowi ono idealne miejsce do nauki praktycznych umiejętności, związanych z jazdą na rowerze. Uczniowie będą mogli rozwijać swoje zdolności rowerowe w kontrolowanych warunkach, co przyczyni się do zwiększenia ich pewności siebie oraz bezpieczeństwa na drogach. W miasteczku znajdują się różnorodne elementy, takie jak znaki drogowe, przejścia dla pieszych, sytuacje drogowe, które pozwalają na realistyczną symulację różnych scenariuszy ruchu ulicznego. Dodatkowo, na terenie miasteczka będzie możliwość przeprowadzania egzaminów na kartę rowerową. Nowy obiekt usytuowany

został obok budynku szkoły, nieopodal wejścia do biblioteki publicznej. Jego budowa, to koszt 168 961,60 zł, przy dofinansowaniu w wysokości 124 059,97 zł.

Dla Szkoły Podstawowej w Bystrej Podhalańskiej zostało zakupione mobilne miasteczko rowerowe. Jest to kompleks obiektów przeznaczonych do nauki przepisów ruchu drogowego i praktycznego szkolenia w zakresie ruchu pieszych oraz przede wszystkim do nauki jazdy na rowerze i motorowerze. Ze względu na jego mobilność, może być wykorzystywane w różnych miejscach, np. na hali sportowej lub w dogodnym miejscu na świeżym powietrzu. Tego typu miejsca pomagają przyswoić zasady bezpiecznego poruszania się po drogach i chodnikach. Dodatkowo, dzięki realistycznemu wykonaniu, miasteczka rowerowe umożliwiają dzieciom zapoznanie się z sygnalizacją świetlną, wyrabiając u nich dobre nawyki. Najmłodsi mogą na nich poćwiczyć jazdę rowerem po ulicach miasteczka rowerowego ze znakami drogowymi, parkowanie, a także ustępowanie pierwszeństwa pieszym lub innym rowerzystom. Koszt zakupu mobilnej wersji miasteczka rowerowego wynosi 97 000,00 zł, przy kwocie dofinansowania w wysokości 82 450 zł.

Niezależnie od wybranego modelu: stacjonarnego czy też mobilnego układu, miasteczka rowerowe pozwolą młodszym i starszym dzieciom poznać przepisy ruchu drogowego przy okazji wspaniałej zabawy. (A.N.) Fot. SP w Bystrej Podh., SP w Sidzinie



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Europejskie Fundusze
Strukturalne i Inwestycyjne



OSP w Bystrej Podhalańskiej zrealizowała kolejny projekt

Ochotnicza Straż Pożarna w Bystrej Podhalańskiej informuje o zrealizowanej umowie pomiędzy Województwem Małopolskim, a jednostką OSP, w ramach wniosku o przyznanie pomocy w ramach poddziałania 19.2 "Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność", objętego PROW na lata 2014-2020. Wniosek złożony został w dniu 14.08.2023 r. i obejmował tytuł operacji: "Remont

i wyposażenie pomieszczeń pełniących funkcje rekreacyjno-kulturową". Na podstawie ww. wniosku została przyznana pomoc w wysokości 85.840,00zł. Celem projektu było stworzenie warunków do kultywowania tradycji, kultury, rekreacji i sportu, poprzez prace związane z modernizacją pomieszczeń oraz zakup niezbędnego wyposażenia. (M.B.)

Fot. OSP w Bystrej Podh.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Informacja dla członków Spółki Wodociągowej „BYSTRA-CENTRUM”

Dnia 20 lutego br. odbyło się Walne Zgromadzenie sprawozdawcze Członków Spółki. Jak zwykle nie było wymaganej frekwencji. Obecnych było 39 osób. Ponieważ Walne Zgromadzenie podjęło bardzo ważne decyzje w sprawie uszczelnienia i ujednolicenia systemu pobierania wody i rozliczania, Zarząd informuje nieobecnych członków spółki, że podjęto uchwałę zobowiązującą wszystkich członków spółki do zamontowania wodomierzy do końca 2024 roku. Ponadto, o fakcie montowania urządzenia należy powiadomić Zarząd Spółki w celu jego zaplombowania i spisania jego numeru i stanu początkowego. Osoby które nie zamontują wodomierza muszą się liczyć z tym że WZ, w przyszłym roku, podniesie im stawkę opłaty za wodę trzy lub czterokrotnie. Należy się nad tym zastanowić czy warto? Druga uchwała jaką podjęło WZ, dotyczy obowiązkowej składki członkowskiej. Jej wysokość ustalono na kwotę 50 zł rocznie, którą należy wpłacać na konto spółki do końca roku, z dopiskiem "składka".

Przyjęto również Uchwałę w sprawie obowiązkowego montażu wodomierzy przez osoby prowadzące działalność gospodarczą. Tym osobom Uchwałę doręczy niebawem Zarząd, ze stosownym instruktażem.

Zarząd jest zobowiązany poinformować osoby, które

nie chcą podpisać umowy ze spółką na dostarczanie wody, że będzie zmuszony wobec nich zastosować przepisy Ustawy Prawo Wodne oraz Statutu Spółki, dotyczące takich sytuacji (bezumowne pobieranie wody). Dodamy, że będzie to nieprzyjemne dla obu stron.

Osoby które podpisały umowę ale jeszcze jej nie oddały, prosimy o zwrot umów do Zarządu Spółki.

Informujemy, że Zarząd Spółki Wodociągowej „Bystra-Centrum” zatrudni mężczyznę na stanowisko konserwator. Nienormowany czas pracy, dyspozycyjność uzależniona od warunków atmosferycznych, ilość godzin pracy ok. 50 miesięcznie wynagrodzenie ok. 1 500 zł. na umowę zlecenie. Chętnych prosimy o kontakt – tel. 604 901 294.

ZARZĄD SPÓŁKI



Z życia Przedszkola Publicznego w Bystrej Podhalańskiej

„Pięknie gościom się kłaniamy, niespodzianki dla Was mamy. Bijcie brawa cały czas, wnuki będą bawić Was” - tymi słowami rozpoczęła się uroczystość związana ze Świętem Babci i Dziadka.

Babcia i Dziadek, to słowa, które dzieciom kojarzą się z ciepłem, miłością i wszystkim, co dobre. Dla swych wnuków mają zawsze czas, umieją pocieszyć, są cierpliwi, zawsze lepiej rozumieją, a przede wszystkim bezgranicznie kochają. Dla nich wnuczęta są radością życia. Dlatego w podziękowaniu za ich wielkie serce, 31 stycznia odbyło się uroczyste spotkanie. Dzieci przedstawiły programy artystyczne, prezentując wiersze, piosenki, tańce. Mali artyści z dużym przejęciem i zaangażowaniem odtwarzali swoje role. W ten sposób okazali wdzięczność za trud włożony w ich wychowanie. Na koniec wszystkie wnuczęta obdarowały swoich bliskich własnoręcznie przygotowanymi upominkami. Po części oficjalnej dzieci zaprosiły gości na słodki poczęstunek przygotowany przez rodziców. To była naprawdę wyjątkowa uroczystość, pełna

uśmiechu, radości i dumy. Szczęśliwe i rozpromienione twarze Babć i Dziadków dały wyraz tego, jak ważne są takie spotkania i chwile spędzone wspólnie z wnukami. Składamy serdeczne podziękowania wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania tego święta, a szczególnie rodzicom przedszkolaków za przygotowanie słodkiego poczęstunku. (Z. Jałocha) Fot. PP w Bystrej Podh.



Karnawał, to okres zimowych balów, maskarad, pochodów i zabaw. Rozpoczyna się najczęściej w dniu Trzech Króli, a kończy we wtorek przed Środą Popielcową, która oznacza początek wielkiego postu i oczekiwania na Wielkanoc. Karnawał w Przedszkolu Publicznym w Bystrej Podhalańskiej to także dla najmłodszych czas zabaw i balów. Kolorowe stroje, bajeczny wystrój i skoczna muzyka – w takiej atmosferze bawiły się dzieci podczas balu karnawałowego. Przedszkolaki z dumą prezentowały bajeczne stroje. Z wielką ochotą uczestniczyły w tańcach, zabawach i organizowanych konkursach. (Z. Jałocha) Fot. PP w Bystrej Podh.

Z życia Przedszkola Publicznego w Sidzinie

KONKURS RECYTATORSKI "ZDROWIE"

W ramach dorocznego Festiwalu KultURO organizowanym przez Fundację UROdzeni – Zdrowi, został zorganizowany konkurs recytatorski „Zdrowie” dla przedszkolaków. Celem tego konkursu była popularyzacja tematów związanych z tematyką zdrowia, profilaktyki i promocji, w których głównym przesłaniem są odpowiedzi na pytania, dlaczego zdrowie jest ważne i jak o nie dbać. W konkursie wzięło udział 123 dzieci z 53 przedszkoli z województwa małopolskiego. Przedszkole Publiczne w Sidzinie reprezentował Gabriel Kania z grupy „Smerfy” (4 lata), który wierszem „Zdrowie na zielono” wyrecytował sobie II miejsce. Składamy gratulacje Gabrysiowi jak i jego wychowawczyni p. Annie Uczniak - Główka. (H.J) Fot. PP w Sidzinie



DZIEŃ BABCI I DZIADKA W PRZEDSZKOLU PUBLICZNYM W SIDZINIE

Babcia i Dziadek to słowa, które każdemu dziecku kojarzą się z ciepłem, miłością i wszystkim, co dobre. Dlatego dzieci z Przedszkola Publicznego w Sidzinie gościły swoje babcie oraz dziadków na uroczystości z tej okazji. Każda grupa przedszkolna zapraszała swoich dziadków i babcie w innym dniu, ale przedszkolaki od samego rana z niecierpliwością wyczekiwały zaproszonych gości, nie mogąc się doczekać, kiedy zapukają do drzwi przedszkola.

Licznie przybyłe babcie i dziadkowie, mieli okazję podziwiać swoje wnuczka w specjalnie dla nich przygotowanych programach artystycznych.

Dzieciaki pod czujnym okiem wychowawczyń zaprezentowały wiersze, piosenki oraz tańce, które ćwiczyły na tą uroczystość. Młodsze grupy zaprezentowały Jasełka.

W przepięknej scenografii oraz wyjątkowej atmosferze, wnuczka wspaniale wystąpiły przed bliskimi, następnie przedszkolaki zaprosiły babcie i dziadków na słodki poczęstunek przygotowany przez rodziców, aby

w szczególny sposób okazać swoim bliskim szacunek i po raz kolejny podziękować za miłość, cierpliwość i zrozumienie.

To były naprawdę wyjątkowe uroczystości, pełne uśmiechu, radości i dumy. Szczęśliwe i rozpromienione twarze babć i dziadków dały wyraz tego, jak ważne są takie spotkania i chwile spędzone wspólnie z wnukami. (H.J) Fot.

PP w Sidzinie



Co działo się podczas ferii?

Ferie ze świetlicą środowiskową minęły kreatywnie i wesoło. Dzieci brały udział w warsztatach tworzenia z gliny samoutwardzalnej i masy solnej, z których powstały serduszka brokatowe, breloczki oraz zawieszki. Miały możliwość farbować specjalnymi farbami woreczki na skarby. Brały udział w licznych grach, planszowych i grupowych. Podczas ferii rozwijane były także zdolności kulinarne w czasie warsztatów kulinarnych. Uczestnicy

zajęć odwiedzali filię Gminnej Biblioteki Publicznej, gdzie odbyły się zajęcia biblioteczne oraz teatryk. Nie obyło się bez seansu filmowego oraz popcornu.

Na zakończenie ferii zorganizowany został wyjazd do parku rozrywki w Krakowie GOkidz. Dzieci aktywnie korzystały z wszystkich dostępnych atrakcji parku. (L.M.)

Fot. L. Marfiak



Z życia Filii Gminnej Biblioteki Publicznej w Bystrej Podhalańskiej

Początek roku obfitował w liczne spotkania z uczniami ze szkoły podstawowej, dziećmi uczestniczącymi na zajęciach organizowane na świetlicy środowiskowej i świetlicy szkolnej oraz z Przedszkola Publicznego w Bystrej Podhalańskiej. Podczas zajęć bibliotecznych wykonywane były piękne, ruchome zakładki do książek i laurki z kwiatami dla babć i dziadków z okazji ich święta. Malowany był też Kubuś Puchatek, w dzień jego święta.

Najciekawszy projekt stworzyły dzieci z klasy 3A Szkoły Podstawowej w Bystrej Podhalańskiej. Nazwany został: „Przygoda z książką”. Dziewczynki wykonały własnoręcznie książki i przyniosły je do biblioteki gminnej, tworząc w ten sposób nową kolekcję książek „dla dzieci od dzieci”. Wszystkie książki otrzymały pieczętkę oraz własny numer. Dla potrzeb nowej kolekcji została stworzona nowa księga inwentarzowa oraz księga wypożyczeń. Projekt zyskał dużą popularność i w niedługim czasie kolejne dzieci również do niego dołączyły.

W ostatnim czasie, Filia Gminnej Biblioteki Publicznej w Bystrej Podhalańskiej przy współpracy Świetlicy Środowiskowej i Świetlicy Szkolnej, zorganizowała dla dzieci ze Szkoły Podstawowej w Bystrej Podhalańskiej konkurs plastyczno - literacki pt. „Książka moim przyjacielem” z okazji zbliżających się dni książki i praw autorskich. Dzieci miały stworzyć okładkę swojej ulubionej książki oraz opisać w 5 zdaniach o czym jest ta książka. Na prośbę rodziców składanie prac zostało przedłużone do 28.02.2024 roku. Rozstrzygnięcie wyników konkursu odbyło się 29.02.2024 r.

Podczas ferii dwutygodniowy czas minął szybko i aktywnie. Na zajęciach, wspólnie z dziećmi uczęszczającymi do Świetlicy Środowiskowej w Bystrej Podhalańskiej, często czytane były bajki i różne



opowiadania, na podstawie których dzieci wykonywały prace plastyczne o ich bohaterach i ich przygodach. Z okazji święta zakochanych, wykonywane były tematyczne zakładki do książek. Zwieńczeniem wspólnie spędzonego czasu były prelekcje bajek pt. „Jaś i Małgosia i „Kot w butach”, przedstawionych w teatrzyku oraz pyszna herbatka ze słodkim poczęstunkiem. (E.W) Fot. Filia GBP



Z żywota świętych...

W dniu 4 marca kościół obchodzi wspomnienie świętego Kazimierza. Kazimierz Jagiellończyk; ur. 3 października 1458 w Krakowie, zm. 4 marca 1484 w Grodnie) – polski królewicz, syn Kazimierza IV Jagiellończyka i Elżbiety Rakuszanki, od 1481 namiestnik królewski w Koronie Królestwa Polskiego; święty Kościoła katolickiego (1602), patron Polski, Litwy i diecezji radomskiej.

Wiele osób na naszym terenie nosi imię Kazimierz, Kazimiera, mając w królewiczu swojego świętego patrona. Przybliżmy zatem postać świętego sprzed wieków.

Urodzony jako drugi z kolei syn i jeden z sześciorga rodzeństwa. Wychowywany przez sławnego mistrza i nauczyciela Jana Długosza, wzrastał przepojony cnotą i dobrocią, gdyż cytując zapis niezwyklej księgi jaką jest „Żywot Świętych Pańskich”, „...wychowany z inną bracią w pilnym i ostróżnym ćwiczeniu do pobożności i bojaźni Bożej...”

Zafascynowany postawą królów angielskich, bułgarskich, którzy zrzekli się dóbr doczesnych i poświęcili Bogu, jako bardzo młody człowiek rozważał możliwość pójścia w ich ślady.

Królewicz Kazimierz i jego bracia otrzymali wszechstronne wykształcenie. Ochmistrz królewski zaprawiał ich również w sztuce wojennej. W 1471 r. brat Kazimierza, Władysław, został koronowany na króla czeskiego. W tym samym czasie na Węgrzech wybuchł bunt przeciwko tamtejszemu królowi Marcinowi Korwinowi. Na tron zaproszono Kazimierza. Jego ojciec chętnie przystał na tę propozycję. Kazimierz wyruszył razem z 12 tysiącami wojska, by poprzeć zbuntowanych magnatów. Ci jednak, ostatecznie wycofali swe poparcie i Kazimierz wrócił do Polski bez korony węgierskiej. Ten zawód dał mu wiele do myślenia.

Po powrocie do kraju królewicz nie przestał interesować się sprawami publicznymi, wręcz przeciwnie, został prawą ręką ojca, który upatrywał w nim swego następcę i wciągał go powoli do współrządzenia. Podczas dwuletniego pobytu ojca na Litwie, Kazimierz jako namiestnik rządził w Koronie. Obowiązki państwowe umiał pogodzić z bogatym życiem duchowym. Wezwany przez ojca w 1483 r. do Wilna, umarł w drodze z powodu trapiącej go gruźlicy. Na wieść o pogorszeniu się zdrowia Kazimierza, król przybył do Grodna. Właśnie tam, "opowiedziawszy dzień śmierci swej tym, którzy mu w niemocy służyli [...], ducha Panu Bogu poleciwszy wypuścił 4 dnia marca R.P. 1484, lat mając 26" - napisał ks. Piotr Skarga. Pochowano go w katedrze wileńskiej, w kaplicy Najświętszej Maryi Panny, która od tej pory stała się miejscem pielgrzymek. (Podczas jednej z wypraw



zorganizowanych przez Stowarzyszenie Gospodyń Sidzinianki nawiedzono grób Świętego Kazimierza w Katedrze w Wilnie).

Kazimierz po śmierci wslawił się cudami jak podaje opis żywota „...U grobu bowiem Jego panienka jedna umarła, za przeważną modlitwą Jego której się rodzice jej z wielką wiarą poruczyli, ożyła...” Zaś w 1518 roku zjednał zwycięstwo polskim wojskom pod Płockiem, pojawił się na polu bitwy w białej szacie i wskazując bród na rzece Polakom, powiedział „...tędy, za mną idźcie...” Niedługo potem, wzywając wstawiennictwa Kazimierza wojsko litewskie zwyciężyło ogromną siłę wojsk moskiewskich, odnosząc spektakularne zwycięstwo.

Król Ojciec i bracia królewicza dopatrywali się wielu cudownych działań Kazimierza, jako wysłannika i orędownika polskich i litewskich spraw w Królestwie Niebieskim. Posyłali posłów do ówczesnego Papieża Leona X z prośbą o rychłą kanonizację. W procesie kanonizacyjnym zeznawali: Król Polski Zygmunt III, jego małżonka Konstancja, „...wielkimi cnotami od Boga

ozdobiona..." Przewielebny Benedykt Woyna Biskup Wileński, który to sam doznał cudu.

Kiedy w 1602 r. z okazji kanonizacji otwarto grób Kazimierza, jego ciało znaleziono nienaruszone, mimo bardzo dużej wilgotności grobowca. Przy głowie Kazimierza zachował się tekst hymnu ku czci Maryi *Omni die dic Mariæ* (Dnia każdego sław Maryję), którego autorstwo przypisuje się św. Bernardowi (+1153).

Uroczystości kanonizacyjne odbyły się w 1604 r. w katedrze wileńskiej. W 1636 r. przeniesiono uroczyscie relikwie Kazimierza do nowej kaplicy, ufundowanej przez Zygmunta III i Władysława IV. Św. Kazimierz jest jednym z najbardziej popularnych polskich świętych. Jest także głównym patronem Litwy. W diecezji wileńskiej do dziś zachował się zwyczaj, że w dniu św. Kazimierza sprzedaje się obwarzanki, pierniki i palmy; niegdyś sprzedawano także lecznicze zioła (odpustowy jarmark zwany Kaziukami). W 1948 r. w Rzymie powstało Kolegium Litewskie pod wezwaniem św. Kazimierza. W tym samym roku Pius XII ogłosił św. Kazimierza głównym patronem młodzieży litewskiej. (J.Cz.)

"W katedrze wileńskiej, w kaplicy królewskiej św. Kazimierza pod jego trumną już na samym ołtarzu znajduje się dziwny obraz tego świętego z trzema rękami. Św. Kazimierz w mitrze książęcej i w pąsowej długiej szacie, w dwóch prawych rękach trzyma lilie, w lewej zaś – różaniec. Obraz jest bardzo stary, jak to widać z napisu pod srebrną szatą, który świadczy, że został odnowiony w roku 1594.

Do tego obrazu przywiązana jest następująca legenda. W Wilnie mieszkał malarz, który miał szczególną cześć dla królewicza, ponieważ przy grobie jego niejednokrotnie doznał łask. Gdy papież Leon X w roku 1521 zaliczył królewicza Kazimierza do rzędu błogosławionych, wtedy malarz ów powziął myśl namalowania jego wizerunku. Gdy obraz już był skończony, artysta uznał, że prawa ręka odchylona na stronę sprawia wrażenie nieestetyczne i jest za długa. Zakrył ją tedy farbą, a natomiast namalował inną, zgiętą w łokciu. Ale spod warstwy farby wystąpiła wyraźnie ręka uprzednio namalowana. Na nic się zdało kilkakrotne jej zamalowywanie – ręka wciąż występowała. Wtedy artysta zamalował rękę zgiętą w łokciu, ale i ta spod farby



wystąpiła. Malarz, widząc w tym cud zaniechał zamiaru i taki trójręczny obraz ofiarował kościołowi katedralnemu.

Obraz pierwotnie zdobił trumnę św. Kazimierza w sklepieniu grobowym pod dawną kaplicą królewską, gdy zaś zwłoki świętego patrona Litwy przeniesiono do dzisiejszej kaplicy, obrazek umieszczono na ołtarzu pod srebrną trumną."

Źródło: "Podania i legendy wileńskie" Władysława Zahorskiego, Wilno 1925 r.

Bibliografia: *Żywot Świętych Pańskich*, wyd. XI 1780 r. Skarga Piotr
Historia Świętego Kazimierza, www.brewiarz.pl (data dostępu 04.03.2023 r)

Wydawca:
Gmina Bystra-Sidzina
34-235 Bystra Podhalańska 373
Redagują: pracownicy Urzędu Gminy Bystra-Sidzina i jednostek organizacyjnych
Wydanie opiniowane przez Radę Programową
Red.naczelną: Anna Nieużytek.
promocja@bystra-sidzina.pl